



重新開放紐約

《製造業僱主及僱員指導意見 (Manufacturing Guidelines for Employers and Employees)》



這些指導意見適用於紐約州地區所有獲准重新開放的製造業企業，也適用於以前獲准作為必需企業運營的全州製造業企業。

在新型冠狀病毒 (COVID-19) 公共衛生突發事件期間，所有製造企業應及時了解與製造活動有關的州和聯邦要求的任何變更，並將這些變更納入其運營。這份指導意見不取代任何現有的適用的地方、州和聯邦法律、法規和標準。

強制要求

物理距離

- ✓ 確保人員之間的距離為 6 英尺，除非工作活動的安全或核心功能要求更短的距離。
- ✓ 人員之間任何時候的距離都小於 6 英尺，人員必須佩戴可接受的面罩。
- ✓ 對於任何在室內進行的工作，請將員工人數限制在最大佔用率的 50% 以內，不包括管理人員，除非工廠要求更多的員工安全操作核心功能（例如關鍵裝配線），並實施額外的緩解策略（例如始終覆蓋面部）。
- ✓ 盡可能減少不必要的面對面聚集。
- ✓ 劃定指定的接貨和交貨區域，盡可能限制接觸。

推薦的最佳實踐

- ✓ 為員工創造額外的空間，將現場人員限制在當前任務所需的範圍內，調整工作時間，錯開到達/離開時間，創建 A/B 團隊，或者一次只安排一個團隊在一個區域工作。
- ✓ 調整工作站和員工座位區的使用和/或限制其數量，以保持 6 英尺的距離，並避免多人和/或團隊在同一區域工作。如果不可行，請根據[職業安全與衛生局 \(Occupational Safety and Health Administration, OSHA\) 的指導意見](#)，在不影響空氣流動、加熱、冷卻或通風的區域，提供並要求覆蓋面或設置物理屏障（例如塑膠遮罩牆）。
- ✓ 在狹窄的通道、走廊或空間張貼帶有箭頭的標誌來減少雙向行人流量。
- ✓ 盡可能讓員工在家工作。
- ✓ 盡可能使用遠端或視訊會議。必要的個人集會（例如會議）應在開放、通風良好的場所舉行，與會者之間應保持適當的社交距離。
- ✓ 對於支援國防業或其他關鍵行業的製造商，實施模組化的「群組」，以進一步限制陽性病例造成的影響。在一段時間內保持群組員工的組成一致（例如保持團隊的穩定，最大限度地避免變動），並限制群組之間的接觸（例如分開休息區域，交錯入口/存在）。
- ✓ 在現場常用區域和其他適用區域（如打卡進出站、健康篩查站）使用膠帶或表示 6 英尺間距的標誌標記社交距離。
- ✓ 禁止非必要的訪客進入現場。
- ✓ 小空間（例如電梯、控制室）每次只可由一人使用，除非所有使用者都戴上面罩。如果由多人佔用，佔用率保持在最大容量的 50% 以下。

STAY HOME.

STOP THE SPREAD.

SAVE LIVES.



重新開放紐約



《製造業僱主及僱員指導意見 (Manufacturing Guidelines for Employers and Employees)》

這些指導意見適用於紐約州地區所有獲准重新開放的製造業企業，也適用於以前獲准作為必需企業運營的全州製造業企業。

在新型冠狀病毒 (COVID-19) 公共衛生突發事件期間，所有製造企業應及時了解與製造活動有關的州和聯邦要求的任何變更，並將這些變更納入其運營。這份指導意見不取代任何現有的適用的地方、州和聯邦法律、法規和標準。

	強制要求	推薦的最佳實踐
防護設備	<ul style="list-style-type: none"> ✓ 免費為僱員提供可接受的面罩，並備有足夠的面罩以備更換。 ✓ 可接受的面罩包括但不限於布（如自製縫製、快速切割、大手帕）口罩和外科口罩，除非工作性質需要更嚴格的個人防護用品（如 N95 呼吸器、面罩）。 ✓ 面部覆蓋物在使用後或損壞或弄髒時必須清洗或更換，不得與他人共用，並應妥善存放或丟棄。 ✓ 限制共用物品（例如工具、機械），不鼓勵觸摸共用物品表面；接觸共用物品或經常接觸的地方時，戴上手套（適合貿易或醫療）；或在接觸前和接觸後消毒或洗手。 	
衛生、清潔和消毒	<ul style="list-style-type: none"> ✓ 遵守疾病控制與預防中心 (Centers for Disease Control and Prevention, CDC) 和 衛生廳 (Department of Health, DOH) 的個人衛生和環境衛生要求，並在現場維護清潔和消毒日誌，記錄清潔的日期、時間和範圍。 ✓ 為工作人員提供和維護手部衛生站，包括洗手用的肥皂、水和紙巾，以及在不適宜洗手的地方提供酒精含量在 60% 或以上的洗手液。 ✓ 提供並鼓勵員工在使用共用和經常接觸的表面前後使用清潔/消毒用品，其次是手部衛生。 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ 在可能的情況下，增加室外空氣的通風（例如打開窗戶和門），同時保持安全措施。 ✓ 鼓勵員工自帶午餐，並預留足夠的空間讓員工在用餐時遵守社交距離。



重新開放紐約



《製造業僱主及僱員指導意見 (Manufacturing Guidelines for Employers and Employees)》

這些指導意見適用於紐約州地區所有獲准重新開放的製造業企業，也適用於以前獲准作為必需企業運營的全州製造業企業。

在新型冠狀病毒 (COVID-19) 公共衛生突發事件期間，所有製造企業應及時了解與製造活動有關的州和聯邦要求的任何變更，並將這些變更納入其運營。這份指導意見不取代任何現有的適用的地方、州和聯邦法律、法規和標準。

	強制要求	推薦的最佳實踐
衛生、清潔和消毒 (接上頁)	<ul style="list-style-type: none"> ✓ 每天至少每次輪班後必須完成常規清潔和消毒，或根據需要頻繁清潔和消毒，對共用物品（例如工具、機械）和表面，以及多人使用的區域，如洗手間和公用區域使用經環境保護局 (Environmental Protection Agency, EPA) 認可能有效抗擊新型冠狀病毒的環境保護廳 (Department of Environmental Conservation, DEC) 產品 進行更頻繁的清潔和消毒。 ✓ 如果清潔和消毒產品或清潔和消毒的行為造成安全危險或損壞材料或機器，人員在兩次使用之間應使用手部衛生站和/或獲得一次性手套。 ✓ 禁止共用食物和飲料（如自助餐）。 	
溝通	<ul style="list-style-type: none"> ✓ 確認您已經審閱並理解了本州發佈的行業指導意見，並且您將執行它們。 ✓ 在整個工地張貼指示牌，提醒員工遵守適當的衛生、社交距離規則、正確使用個人防護用品，以及清潔和消毒規程。 ✓ 如果一名工人新型冠狀病毒檢測呈陽性，僱主必須立即通知州和地方衛生部門，並配合追蹤接觸者的工作，包括通知可能的接觸者，如與該人有密切或近距離接觸的工人或訪客，同時保持州和聯邦法律法規要求的保密。 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ 為員工、訪客和顧客建立溝通計畫，以一致的方式提供最新資訊。

STAY HOME.

STOP THE SPREAD.

SAVE LIVES.



重新開放紐約



《製造業僱主及僱員指導意見 (Manufacturing Guidelines for Employers and Employees)》

這些指導意見適用於紐約州地區所有獲准重新開放的製造業企業，也適用於以前獲准作為必需企業運營的全州製造業企業。

在新型冠狀病毒 (COVID-19) 公共衛生突發事件期間，所有製造企業應及時了解與製造活動有關的州和聯邦要求的任何變更，並將這些變更納入其運營。這份指導意見不取代任何現有的適用的地方、州和聯邦法律、法規和標準。

	強制要求	推薦的最佳實踐
篩查	<ul style="list-style-type: none"> ✓ 患病員工如果在工作時生病，應該待在家中或回家。 ✓ 為僱員強制開展健康篩查評估（如問卷調查、體溫檢查），詢問其 (1) 過去 14 天中的新型冠狀病毒疾病症狀，(2) 過去 14 天中的新型冠狀病毒疾病陽性檢測結果，以及/或 (3) 過去 14 天中與新型冠狀病毒疾病確診或疑似病例的密切接觸情況。 ✓ 不應允許新型冠狀病毒症狀篩查呈陽性的員工進入場所，應將其送回家，並指示其聯繫醫療保健提供者進行評估和檢測。 ✓ 如發現確診陽性病例，立即通知州和地方衛生部門，並向個人提供有關保健和檢測資源的資訊。 ✓ 如發現陽性病例，應制定清潔、消毒和追蹤接觸者的計畫。 ✓ 每天審查篩查過程收集的所有回饋，並保持這些審查記錄。如調查問卷所述，如果工作人員後來出現新型冠狀病毒相關症狀，請指定聯絡人作為個人的通知方。 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ 可能的情况下，在向現場報告前，應先進行遠端篩查（例如通過電話或電子調查）。 ✓ 持續記錄每一位可能在工作地點或區域與其他人有密切或近距離接觸的人，包括工人和訪客；但不包括使用適當的個人防護用品或通過非接觸式方式進行的交貨。 ✓ 請參閱疾病控制與預防中心關於「冠狀病毒症狀 (Symptoms of Coronavirus)」的指示，以獲取與新型冠狀病毒疾病相關的最新症狀訊息。 ✓ 現場篩查人員應由熟悉美國疾病控制與預防中心、衛生廳和職業安全與衛生局規程的人員進行培訓，並穿戴適當的個人防護用品，包括至少佩戴面罩。 ✓ 請參閱衛生廳關於疑似或確診新型冠狀病毒病例後、或與新型冠狀病毒患者有密切或近距離接觸後尋求重返工作崗位僱員的相關指導意見。